

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS	7
NOTE SUR L'ÉDITION DES ŒUVRES COMPLÈTES	9
Tableau de la série bernardine dans la collection des Sources Chrétiennes . . .	11
SIGLES ET ABRÉVIATIONS	12
Œuvres de S. Bernard	12
Ouvrages, revues, séries les plus utilisés . . .	16

LE PRÉCEPTÉ ET LA DISPENSE

INTRODUCTION	19
I. Présentation générale	21
A. Genre littéraire	22
B. Date	23
C. L'esprit d'Étienne Harding	25
D. Le <i>De praecepto</i>	26
E. Réception	30
II. Les sources	31
A. Un tournant dans l'histoire du droit canon	32
B. L'œuvre canonique d'Yves de Chartres . . .	33
1. Une terminologie significative.	35
2. La dispense avant le XII ^e siècle.	36
3. La dispense dans le Prologue.	38
4. Le <i>Prologue</i> , source du <i>De praecepto</i>	40
C. Pierre le Vénérable	44

D. La démarche cistercienne	48
1. La pureté de la Règle.	48
2. Regard juridique sur la Règle.	50
3. Autorité de la Règle.	51
4. Chance des novices.	52
5. Mystique de la Règle.	54
III. Double tonalité	56
A. La question du titre du traité	56
B. Problématique	57
C. Droit et théologie mystique	59
IV. Structures littéraires et argumentation	61
A. Chapitre premier : L'Obéissance	62
1. Dispense et hiérarchie des valeurs (2-21).	62
2. Débat sur l'obéissance monastique.	80
3. Petite étude sur l'œil simple.	92
4. Hiérarchie des mérites.	99
B. Chapitre II : La Stabilité	101
C. Chapitre III : Partie conclusive	106
V. Conclusion générale	114
VI. Actualité	115
A. Intention, Volonté et Discernement	117
B. La conscience spirituelle	119
C. Les lieux d'actualisation du traité	123
1. La conscience et «le volontaire».	124
2. Spiritualité et pratique.	127
3. Pour une morale de situation.	130
4. Vocation et état de vie.	132
VII. La présente édition	136
A. Divisions	136
B. Corrections apportées au texte critique	137
VIII. Bibliographie	138

TEXTE ET TRADUCTION	141
Lettre a l'abbé de Coulombs	143
Prologue	147
CHAPITRE PREMIER : L'OBÉISSANCE	149
1. Dispense et hiérarchie des valeurs	149
Questions de droit monastique. – Passage du volontaire au nécessaire. – Nécessité des dispenses. – Le responsable des dispenses. – Catégories du nécessaire. – Nécessaire stable. – Primat de la charité. – Nécessaire inviolable. – Nécessaire immuable. – Récapitulation. – Hiérarchie du nécessaire. – Limites imposées à l'abbé. – Omnipotence relative. – Respect du droit. – Le profès parle. – Aspect juridique de l'obéissance. – Le profès parle encore. – Devoir des supérieurs. – Aspect mystique de l'obéissance. – Appel au discernement. – Hiérarchie des maîtres. – Hiérarchie des commandements de Dieu. – Hiérarchie des ordres des supérieurs. – Principes de discernement. – En matière neutre. – Hiérarchie des fautes. – Légitime refus d'obéir. – Le scandale des faibles. – Médiation des supérieurs. – L'obéissance.	
2. Débat sur l'obéissance monastique	195
Exposé du grief. – Réponses. – Une objection. – Réponse. – Une erreur. – Réponses. – Au filtre de l'Évangile. – Déclaration solennelle. – Au filtre de l'Ancien Testament. – Déclaration solennelle. – Au filtre de la patristique. – Déclaration. – Au filtre de la Règle. – Déclaration. – Verdict. – Apologie de la promesse d'obéissance. – Difficulté ou impossibilité. – Réponse. – Autorité divine des supérieurs. – Déclarations solennelles. – Circonspection. – Économie de salut. – Conclusion du débat.	
3. Petite étude sur «l'œil simple»	225
Introduction	225
Deux manières de se fourvoyer. – Deux incompatibles : œil simple et erreur.	
Structure binaire de l'œil simple	229
Argument paulinien. – Argument évangélique. – Les «quatre œils».	

Deux séries d'exemples parallèles	231
L'œil bon mais aveugle. – L'œil simple. – L'œil mauvais mais lucide. – L'œil mauvais. – L'œil bon mais trompé. – L'œil simple. – L'œil méchant mais avisé. – L'œil mauvais. – Récapitulation.	
Conclusion	237
Échec total de l'œil mauvais. – Échec partiel de l'œil bon. – Deux manières de se fourvoyer. – Humeur finale.	
4. Hiérarchie des mérites	241
Libéralité des conseils. – Un au-delà des lois.	
CHAPITRE II : LA STABILITÉ	245
1. Exposé de deux principes	245
Ne pas «descendre». – Stabilité responsable.	
2. Conseils pour un transitus :	
cas d'un monastère bien ordonné	247
Dissuasion. – Esprit de Cîteaux.	
3. Examen de deux remords concernant un transitus	251
Exposé	
Réponses au premier remords	251
8 ^e degré d'humilité. – Légitime diversité.	
Réponses au second remords	255
Avis à l'inquiet. – Nouvelle dissuasion.	
4. Affaire de conscience	259
CHAPITRE III : PARTIE CONCLUSIVE	261
1. Dispense et hiérarchie des valeurs	261
Deux exemples. – Institution de pénitence.	
Vie monastique, second baptême	263
2. Stabilité	265
Exigences. – Situation critique. – Problèmes de vie commune.	
Vie prophétique	273
Tristesse de l'exil. – Le cap sur le ciel. – Élargissement inattendu.	
3. Huit citations bibliques pour finir	281
Épilogue.	

LA CONVERSION

INTRODUCTION	285
I. Problèmes d'authenticité	287
A. Le secrétariat	287
B. Les remaniements	291
C. La canonisation	293
II. Genèse et date du traité	296
A. La prédication de Paris	296
B. De la prédication au traité	301
C. Les diverses rédactions	303
III. Étapes de la conversion	309
A. Esquisse du cheminement	309
B. Une expérience réfléchie	318
IV. La présente édition	320
V. Bibliographie	321
A. Sources	321
B. Études	321
TEXTE ET TRADUCTION	323
La Parole de Dieu et la conversion	325
L'heure de se convertir. – Primauté de la voix de Dieu.	
– Le livre de la conscience.	
La conversion de la raison et les deux premières béatitudes	333
L'horreur de soi-même. – Le pécheur, ennemi de lui-même. – L'enfermement absolu : l'enfer. – Souffrance et début de la conversion. – Tentative prématurée de retournement. – L'attachement à la jouissance. – La raison saisit l'ampleur du mal. – La raison et les deux premières béatitudes. – Prosopopée de la raison et son échec, vanité des jouissances. – Suite : la servitude. – Suite : la mort. – Conséquence : poids éternel de nos actes. – Conséquence : Dieu voit tout. – Conséquence : éternité du châtement même pour les clercs. – Conséquence : ultime appel. – L'échec de la raison.	

La conversion de la volonté
et la suite des béatitudes 377

L'issue : les larmes, troisième béatitude. – La raison et le réveil du désir. – Reprise de la prosopopée : le bonheur retrouvé. – La faim et la satiété : quatrième béatitude. – La conversion de la volonté. – La purification de la mémoire. – La réconciliation avec soi-même : cinquième béatitude. – Vers la vision de Dieu : sixième béatitude.

La conversion des clercs
et les deux dernières béatitudes 397

La responsabilité des clercs : septième béatitude. – Imposture du savoir et du pouvoir. – Scandale des clercs non convertis. – Sodome et Gomorre. – Un célibat trompeur. – Fuir dans la pénitence. – La béatitude de la persécution. – La récompense.

NOTE COMPLÉMENTAIRE

Mémoire, raison et volonté dans *La Conversion* . . 423

INDEX 431

Le Précepte et la Dispense

I. Index scripturaire 433

II. Index des noms propres 437

III. Index des *realia* 438

IV. Index thématique 438

La Conversion

I. Index scripturaire 441

II. Index des *realia* 448

III. Index thématique 450

TABLE DES MATIÈRES 461